



## COMISIÓN DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

### Quinta reunión

Roma, 22-26 de marzo de 2010

### Declaración de competencias y derechos de voto presentada por la Unión Europea (UE) y sus Estados miembros (EM)

#### 1. Apertura de la reunión

#### 2. Aprobación del programa

Competencia Estados miembros - Voto Estados miembros

#### 3. Elección del Relator

Competencia Estados miembros- Voto Estados miembros

#### 4. Credenciales

##### 4.1 Elección de un Comité de Credenciales

Competencia mixta - Voto Estados miembros

##### 4.2 Futuro de las credenciales y enmiendas al Reglamento de la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF)

Competencia mixta - Voto Estados miembros

#### 5. Informe del Presidente de la CMF

Competencia mixta - Voto UE

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org)

## **6. Informe de la Secretaría**

Competencia mixta - Voto UE

## **7. Informe de la Consulta Técnica entre Organizaciones Regionales de Protección Fitosanitaria**

Competencia mixta - Voto Estados miembros

## **8. Informes de organizaciones observadoras**

### **8.1. Informe de la Organización Mundial del Comercio – Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias**

Competencia mixta - UE

### **8.2. Informe del Convenio sobre la Diversidad Biológica**

Competencia mixta - Voto UE

### **8.3. Informe del Organismo Internacional de Energía Atómica**

Competencia mixta - Voto UE

### **8.4. Informe de la Secretaría del Ozono**

Competencia mixta - Voto UE

### **8.5. Informe del Servicio de Elaboración de Normas y Fomento del Comercio**

Competencia mixta - Voto UE

### **8.6. Informes de organizaciones observadoras**

Competencia mixta - Voto UE

## **9. Objetivo 1: Un sólido programa de establecimiento y aplicación de normas internacionales**

### **9.1. Informe del Presidente del Comité de Normas**

Competencia mixta - Voto UE

### **9.2. Adopción de normas internacionales: Procedimiento ordinario**

Competencia mixta - Voto UE

### **9.3. Adopción de normas internacionales: procedimiento especial (protocolo de diagnóstico para *Thrips palmi*)**

Competencia mixta - Voto UE

### **9.4. Programa de trabajo para el establecimiento de normas de la CIPF**

Competencia mixta - Voto UE

- 9.5. Recomendaciones relativas a la coherencia de las NIMF  
Competencia mixta - Voto UE
- 9.6. Corrección de incoherencias y errores en algunas traducciones  
Competencia mixta - Voto Estados miembros
- 9.7. Ajustes en la traducción, la forma de presentación y el estilo de NIMF ya adoptadas  
Competencia mixta - Voto Estados miembros
- 9.8. Información actualizada sobre el registro del símbolo de la NIMF n.º 15  
Competencia mixta - Voto UE
- 9.9. Descripción de los períodos de consulta con los miembros  
Competencia mixta - Voto Estados miembros
- 9.10. Presentación de los protocolos de diagnóstico en inglés  
Competencia mixta - Voto Estados miembros

**10. Objetivo 2: Sistemas de intercambio de información para cumplir los compromisos de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF)**

- 10.1. Programa de trabajo sobre gestión de la información para 2010  
Competencia mixta - Voto Estados miembros

**11. Objetivo 3: Sistemas eficaces de solución de conflictos**

- 11.1. Informe del Presidente del Órgano Auxiliar sobre la Solución de Diferencias  
Competencia mixta - Voto UE

**12. Objetivo 4: Incremento de la capacidad fitosanitaria de los miembros**

- 12.1. Estrategia revisada para la creación de capacidad  
Competencia mixta - Voto Estados miembros
- 12.2. Conclusiones del Grupo de trabajo de composición abierta sobre el desarrollo del marco y los planes operacionales relativos a la estrategia nacional de la CIPF de creación de capacidad  
Competencia mixta - Voto Estados miembros
- 12.3. Programa de trabajo de la CIPF de creación de capacidad fitosanitaria para 2010  
Competencia mixta - Voto Estados miembros
- 12.4. Sistema de examen y apoyo de la aplicación  
Competencia mixta - Voto Estados miembros

12.5. Actualización de la ECF

Competencia mixta - Voto Estados miembros

12.6. Guía de prácticas fitosanitarias forestales y normas fitosanitarias internacionales

Competencia mixta - Voto UE

**13. Objetivo 5: Aplicación sostenible de la CIPF**

13.1. Informe de la 11.ª reunión del Grupo Oficioso de Trabajo sobre Planificación Estratégica y Asistencia Técnica (SPTA) de la CMF.

Competencia mixta - Voto Estados miembros

13.2. Situación de la composición de la CIPF

Competencia mixta - Voto UE

13.3. Aceptación de correspondencia en forma electrónica

Competencia mixta - Voto Estados miembros

13.4. Informe financiero y presupuesto y planes operacionales

13.4.1 Informe financiero y plan operacional 2009

Competencia mixta - Voto Estados miembros

13.4.2 Presupuesto y plan operacional 2010

Competencia mixta - Voto Estados miembros

13.5. Estrategia de movilización de recursos

Competencia mixta - Voto Estados miembros

13.6. Recomendaciones de la CMF

Competencia mixta - Voto UE

**14. Objetivo 6: Promoción internacional de la CIPF y cooperación con las organizaciones regionales e internacionales pertinentes**

14.1. Informe sobre la promoción de la CIPF y la cooperación con otras organizaciones internacionales competentes

Competencia mixta - Voto Estados miembros

**15. Objetivo 7: Examen de la situación de la protección fitosanitaria en el mundo**

15.1. Certificación electrónica

Competencia mixta - Voto UE

- 15.2. Información actualizada acerca de la presentación de informes sobre áreas libres de plagas y áreas de escasa prevalencia de plagas

Competencia mixta - Voto Estados miembros

- 15.3. Taller de composición abierta de la CIPF sobre el movimiento internacional de cereales

- 15.3.1 Mandato para el taller de composición abierta sobre el movimiento internacional de cereales

Competencia mixta - Voto Estados miembros

- 15.3.2 Información actualizada acerca del taller de composición abierta sobre el movimiento internacional de cereales

Competencia mixta - Voto Estados miembros

- 15.4. Sesión científica

Competencia mixta - Voto Estados miembros

## **16. Composición y posibles sustituciones en los órganos auxiliares de la CMF**

Competencia mixta - Voto Estados miembros

- 16.1. Comité de Normas

- 16.2. Órgano Subsidiario sobre la Solución de Diferencias

## **17. Elección de la Mesa para 2010-12**

Competencia mixta - Voto Estados miembros

## **18. Otros asuntos**

Competencia mixta - Voto UE

## **19. Fecha y lugar de la siguiente reunión**

Competencia mixta - Voto Estados miembros

## **20. Aprobación del informe**

Competencia mixta - Voto UE

---